



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
JOSEPH S. REFALO**

Seduta tal-15 ta' Ottubru, 2004

Talba Numru. 1689/2003

**International Tentage Textiles Industries Limited  
vs  
Andreas Gerdes**

**It-Tribunal,**

Ra l-avviz fl-ismijiet premessi prezentat fid-29 ta' Awissu, 2003 fejn intalab il-hlas ta' tmien mijà u sittax-il lira Maltija (Lm816.00) rappresentanti merkanzija mibjugha mis-socjeta` attrici lill-konvenut, liema ordni giet konfermata mill-konvenut stess (Dok.A);

Illi x-xogholijiet in kwistjoni kienu fir-rigward ta' canopy maghmula fuq specifikazzjonijiet tal-konvenut (Dok.B);

Illi minkejja diversi nterpellanzi mis-socjeta` attrici l-konvenut baqa' nadempjenti;

Għaldaqstant intalab li l-konvenut jigi kkundannat ihallas l-ammont imsemmi ta' tmien mijà u sittax-il lira Maltija (Lm816.00) bl-imghax mid-data tal-konsenja,

cioe` mill-5 ta' Mejju, 2003, u bl-ispejjez tal-ittra interpellatorja annessa bhala Dok.C.

Illi b'risposta prezentata fis-6 ta' Novembru, 2003, il-konvenut qal li kien inkariga lis-socjeta` attrici biex timmanifatturalu canopy. Is-socjeta` attrici ma wettqitx l-inkarigu lilha fdat skond is-sengha u l-arti u l-canopy harget u baqghet difettuza u mhux tajba biex tintuza ghall-iskop li ghalih kienet giet ordnata, u dana nonostante diversi tentattivi mis-socjeta` attrici biex tirrimedja x-xoghol difettuz tagħha.

Fil-fatt is-socjeta` attrici kienet lesta li tithallas ghall-materjal biss u li tirrinunzja għal mano d'opera, liema proposta ma kienetx accettabbli u giet rifjutata mill-konvenut.

Semgha x-xhieda ta' Michael Azzopardi, Vince Farrugia, Vince Tabone, Mark Sapiano, Elizabeth Chemer u Andreas Gerdes. Ra l-atti u d-dokumenti esebiti u ha konjizzjoni tac-cirkostanzi kollha tal-kaz.

**Ikkunsidra:**

1. Is-socjeta` attrici qed titlob il-hlas għal xogħol ta' canopy mibjugħha lill-konvenut li da parti tieghu qed iħid li x-xogħol ma kienx skond is-sengha u l-arti.
2. L-ordni in kwistjoni jirrizulta mid-Dok A esebit datat 10 ta' April 2003, u l-prezz kien ta' tmien mijha u sittax-il lira (Lm816) inkluz il-VAT.
3. Il-canopy inhadem a bazi ta' specifikazzjonijiet kif jirrizulta mid-Dok B datat 10 ta' April, 2003.
4. Fis-16 ta' Lulju, 2003 id-difensur tas-socjeta` attrici kitbet lill-konvenut għal pagament.
5. Fis-17 ta' Lulju, 2003 id-difensur tal-konvenut kien wiegeb lid-difensur ta' l-attur, Dok GM fejn għarrafhom bix-xogħol hazin.
6. Skond ma xehed Michael Azzopardi foreman tas-socjeta` attrici t-tinda saret apposta għal konvenut u l-materjal kien ghazlu l-konvenut. L-istess xhud iħid li damu xi gimħha biex lestew it-tinda u biex iwahħluha. Ix-xhud iħid li sussegwentement li l-konvenut kien qalilhom biex imorru jissikkaw it-tinda u dan wara li

ntalab il-pagament. Fil-fatt huma marru xi erba' darbiet. Fl-ahhar il-konvenut qalilhom li m'ogħbitux u ma riedx ihallas. Jirrizulta li x-xhud Azzopardi qatt ma kellem lill-konvenut personalment. Skond Azzopardi l-frame kien iddisinjah il-konvenut u s-socjeta' attrici qatt ma qaltlu li t-tali frame ma kienx tajjeb ghax-xogħol li ried.

7. Vince Farrugia li jahdem mas-socjeta' attrici bhala *cutter*, ighid li t-tinda nhadmet fuq il-frame. Dan jikkonferma li marru xi erba' darbiet biex jissikkaw it-tinda. Dan ix-xhud qatt ma tkellem mal-konvenut u l-kuntatti kienu dejjem ma' mpjegat tal-konvenut.

8. Elizabeth Chemer impjegata mal-konvenut kienet rat ix-xogħol fuq it-tinda u skond hi l-hjata ma kienetx magħmula sew fis-sens li mhux prezentabbi.

9. Mark Sapiano mpjegat ukoll mal-konvenut kien il-persuna illi kellem lil Vince Tabone tas-socjeta' attrici. Dana jghid illi kienet is-socjeta' attrici illi hadet il-qisien u li meta poggew it-tinda f'posta ma qaghditx pulita peress illi ma kienux ezatt fil-qisien. Huwa nnota illi apparti minn dan kien hemm gonot. Innota wkoll li l-impjegati tas-socjeta' attrici kienu qabdu u ppruvaw jirrangawha fuq il-post bil-konsegwenza li l-hjata ma gietx pulita. Ix-xhud ighid li s-socjeta' attrici kienu hadu l-canopy l-qadima sabiex jahdmu l-canopy l-għida fuq dik il-bazi. Gie sottolineat illi mingħand is-socjeta' attrici kienu xraw biss it-tinda u mhux il-frame.

10. Vince Tabone kien tqabbad mill-konvenut fil-bidu pero' sussegwentement hu kien ta istruzzjonijiet lil Mark Sapiano dwar x'ghandu jsir ghalkemm l-ordni kien għamilha hu.

11. Il-konvenut jikkonferma illi ma kienx sodisfatt bix-xogħol. Hu specifikatamente jinnota illi d-drapp ma giex stirat izda mdendel. Hu jattrbwixxi dan għal qisien hziena li hadet is-socjeta' attrici.

12. Mill-kumpless tal-provi u specjalment jekk wieħed jara r-ritratti Dok AG 1 sa AG 7 esebiti jirrizulta ampjament illi t-trufijiet tat-tinda ma humiex stirati u li dana huwa necessarjament attribwibbli għal fatt illi ttieħdu qisien hziena jew għal fatt li t-tinda giet

imfassla b'qisien hziena. Ghalkemm ma jidher li hemm xejn hazin fil-maggiorparti tagħha, l-gnub tatt-tinda jagħtu mpressjoni ta' haga li ma saritx sew. Ma hemmx dubbju illi t-tinda in kwistjoni qed isservi l-iskop tagħha. Ma hemmx dubbju illi bi ftit aktar attenzjoni u ko-operazzjoni da parti tas-socjeta' attrici l-affarijiet setghu rrimedjaw ruhhom mingħajr il-htiega li jaslu quddiem dan it-Tribunal. Wieħed ma jistax ma jinnutax li s-socjeta' attrici ppruvat sa certu punt taggusta d-difett, pero' għal xi raguni dana ma rnexxiex.

13. It-Tribunal ma hux tal-fehma illi l-konvenut għandu jħallas l-ammont intier mitlub mis-socjeta' attrici, pero' lanqas ma huwa tal-fehma illi ma għandu jithallas xejn. Il-materjal ingieb mis-socjeta' attrici u sa certu punt huwa tajjeb u jidher li għad hemm lok li wieħed jaggustah. Tenut kont ta' dan u ta' l-ispejjeż li se mai jista' jinvolvu l-konvenut biex jaggusta d-difett it-Tribunal iqis illi fic-cirkostanzi, arbitrio boni viri s-socjeta' attrici hi ntitolata biss għall-ammont ta' hames mitt lira (Lm500.00).

Għaldaqstant it-Tribunal, qed jilqa' t-talba attrici limitatament fl-ammont ta' hames mitt lira (Lm500.00). Jikkundanna lill-konvenut iħallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' hames mitt lira (Lm500.00). bl-imghax dekorribbli mil-lum.

**Fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz, l-ispejjeż għandhom jigu sopportati nterament mis-socjeta' attrici.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----